

Hieronder een kopie van een artikel uit "Alle Mensen", een uitgave van Burrie Media op het gebied van Zorg en Welzijn.

In het laatst verschenen nummer (2^e jaargang nummer 4) stond een artikel over taalcoaches dat hieronder wordt weergegeven:



De Taalcoach: een geschenk voor (nieuwe) Purmerenders

Een taalcoach, dat is een cadeautje. Hoe luxe is het als een Nederlander in zijn vrije tijd de moeite neemt om iemand te helpen met de Nederlandse taal?! Daar zijn de deelnemers zich wel van bewust en dat werkt motiverend. Vaak ontstaat er een bijzondere band tussen deelnemer en de taalcoach en leer je veel van elkaar...

Door Miranda van den Berge

Een nieuwe taal leer je vooral door veel contact te hebben met mensen die de taal spreken. Maar juist de taal vormt vaak een barrière om met Nederlandse mensen in contact te komen. Het doel van taalcoaching is om via één-op-één contact de taalvaardigheid in het Nederlands te vergroten en in contact te komen met Nederlandse mensen. De taalcoach is soms het eerste of enige contact met een Nederlander. Een taalcoach is een gids. Aan de ene kant maak je iemand wegwijs in de Nederlandse taal. Door iemand te helpen zichzelf verstaanbaar te maken, open je nieuwe mogelijkheden. Zo kan iemand zelf een gesprek met de dokter voeren, in plaats van zijn kind het gesprek te laten voeren. Of je oefent samen voor het inburgerings-examen, naast de inburgeringslessen bij de taalschool. Aan de andere kant leg je uit wat Nederlandse gewoonten en gebruiken zijn.

Door over dit soort praktische dingen te praten, leer je elkaar beter te begrijpen.

Als taalcoach leer je zelf ook heel veel. Je leert meer over andere culturen en gaat met andere ogen naar je eigen cultuur kijken. Taalcoaching vraagt geduld, inlevingsvermogen, een open en nieuwsgierige houding. Omdat iedere deelnemer anders is en een andere achtergrond en leerdoel heeft, kiest iedere taalcoach vaak een eigen benadering om te oefenen. Daarom is het leuk om ervaringen uit te wisselen met andere taalcoaches en van elkaar te leren tijdens het Taalcafé. Vandaar dat het de taal-

Door iemand te helpen zichzelf verstaanbaar te maken, open je nieuwe mogelijkheden...

coaches Hans van der Heijden en Rudo de Groot leuk leek om samen met andere taalcoaches te praten hoe je ICT kunt inzetten bij taalbegeleiding. Tijdens het taalcafé voor taalvrijwilligers in de bibliotheek laten zij zien hoe je dat doet. Dina, stagiaire en taalcoach bij Clup Welzijn, staat spontaan op om haar ideeën te delen met de andere taalcoaches (zie foto). Ze vertelt hoe vertaalsites werken en hoe je met je smartphone gesprekken kunt opnemen om de uitspraak te oefenen.

Taalcoaching werkt. De vrijwilligersorganisaties Gilde Samenspraak en Clup Welzijn hebben nu ruim 80 goede en enthousiaste vrijwillige taalcoaches in huis. Maar steeds meer mensen horen goede verhalen over taalcoaching en willen er ook één. Dus we zijn hard op zoek naar nieuwe taalcoaches. Lijkt het jou leuk om taalcoach te worden? Meld je dan nu aan!

INFORMATIE

Daniëlle Schrupf

Projectleider NL plein Bibliotheek Waterland

E: dschrumpf@bibliotheekwaterland.nl

T: 06 14 305 887